

उपभोक्ता कानूनी कार्यवाही कोष(कंज्यूमर लीगल एक्शन
फंड)

कानूनी सहायता के लिए आवेदन

भाग 1 आवेदक का विवरण

1. नाम (अंग्रेजी) _____
(चीनी) _____

2. H.K. पहचान पत्र नंबर / पहचान दस्तावेजों का विवरण

3. आवासीय पता _____

टेलीफोन: _____ फैक्स: _____
पत्राचार का पता _____

टेलीफोन: _____ फैक्स: _____

4. व्यवसाय _____

भाग 2 केस (मामला) का विवरण

5. कृपया संक्षेप में अपना केस बताएं:-

6. कृपया इस आवेदन के उद्देश्यों के बारे में बताएं :- #
मुकदमा /अपील के लिए _____ बचाव के लिए _____ कार्यवाही जारी रखने के लिए _____

(कार्यवाही नंबर _____ (यदि लागू हो)

प्रदान की गई जगह में [X] का चिह्न लगाएं

7. क्या आपने उपभोक्ता कानूनी कार्यवाही कोष के तहत इससे पहले कानूनी सहायता के लिए आवेदन किया है? # हाँ _____ नहीं _____
यदि हाँ, तो कृपया विवरण बताएं:-

8. क्या आपने वर्तमान मामले के संबंध में किसी भी प्रकार की कानूनी सहायता के लिए कानूनी सहायता विभाग में आवेदन किया है?

हाँ _____ नहीं _____

यदि हाँ, तो कृपया परिणाम बताएं: परिणाम लंबित है _____

केस खारिज किया गया _____

केस स्वीकार कर लिया गया _____

9. क्या आपने कभी भी पुलिस, संबंधित सरकारी विभागों, ब्यूरो या ट्रिब्यूनल (जैसे कि प्रशासनिक शिकायत के लिए आयुक्त, बीमा दावा शिकायत ब्यूरो) और वकील इत्यादि के साथ या उनके द्वारा वर्तमान मामले के संबंध में कोई शिकायत दर्ज की है या कोई सलाह मांगी या प्राप्त की है ?

हाँ _____ नहीं _____

यदि हाँ, तो कृपया विवरण बताएं :-

10. सिफारिश (रेफरल) का स्रोत :- #

स्व आवेदन _____

उपभोक्ता परिषद _____ संदर्भ केस नंबर _____

अन्य _____

मैं इस बात की घोषणा करता हूं कि उपरोक्त जानकारी सत्य और सही है। मैं उपभोक्ता परिषद ("न्यासी / ट्रस्टी") को किसी भी स्रोत से इसे सत्यापित करने के लिए उपभोक्ता कानूनी कार्यवाही कोष ("कोष") के न्यासी / ट्रस्टी के रूप में अधिकृत करता / करती हूं। मैं समझता हूं कि यदि मैं किसी भी गलत बयान या गलत प्रतिनिधित्व को प्रस्तुत करता हूं या यदि मैं इस आवेदन के संबंध में न्यासी / ट्रस्टी को पूर्ण, सच्ची और सटीक जानकारी प्रदान नहीं करता हूं, तो मुझे कोष से कानूनी सहायता प्राप्त करने और दी गई किसी भी कानूनी सहायता के लिए अयोग्य ठहराया जा सकता है और मुझे ट्रस्टी / न्यासी को किसी भी और

प्रदान की गई जगह में [X] का चिह्न लगाएं

सभी नुकसानों,लागतों, खर्चों, दावों, नुकसानों और देनदारियों के खिलाफ क्षतिपूर्ति करनी होगी या जो कि ट्रस्टी / न्यासी द्वारा इस आवेदन के संबंध में या इससे उत्पन्न होने वाली या दी गई कानूनी सहायता के कारण हो सकते हैं।

आवेदक के हस्ताक्षर

दिनांक

महत्वपूर्ण सूचना :

1. यह आवेदन लागू आवेदन शुल्क के भुगतान के साथ होना चाहिए जो कि गैर-वापसी योग्य है। कृपया "**Consumer Council – CLAF Trust Account**" को देय चेक से भुगतान करें।
2. इस आवेदन को जमा करने और आवेदन शुल्क के भुगतान से कोई गारंटी/निश्चित नहीं है कि कानूनी सहायता दी जाएगी।
3. कानूनी सहायता के लिए प्रत्येक आवेदन की पात्रता और योग्यता पर विचार किया जाएगा। यदि कानूनी सहायता दी जाती है, तो इस तरह की कानूनी सहायता किसी भी समय समाप्त हो सकती है जैसा कि समझौते में बताया गया है।
4. *यदि सहायता दिया गया मामला सफल होता है, तो आवेदक कोष में योगदान देने के लिए उत्तरदायी होता है। योगदान एक कैप.(सीमा) के अधीन है: लघु दावा अधिकरण में निर्धारित मामलों के लिए प्राप्त लाभ मूल्य का 25% और अन्य सभी मामलों के लिए प्राप्त लाभ मूल्य का 50%। योगदान की गणना "उपभोक्ता कानूनी कार्यवाही कोष " पर पुस्तिका और "सहायक उपभोक्ता के साथ समझौता " में निर्धारित की गई है।*

व्यक्तिगत विवरण और जानकारी:

- 1: इस आवेदन को जमा करने से ,आवेदक इस बात से सहमत होता है कि प्रदान की गई जानकारी और व्यक्तिगत विवरण का उपयोग इन उद्देश्य(यों)के लिए किया जा सकता है
 - (a) कोष से कानूनी सहायता के लिए आवेदक के आवेदन की प्रक्रिया करना;
 - (b) आवेदक से संबंधित किसी भी जानकारी और अभिलेख(रिकॉर्ड)की पुष्टि करना;
 - (c) समान परिस्थितियों के अन्य मामलों के साथ किसी भी मिलान प्रक्रियाओं को पूरा करना;
 - (d) कानूनी सहायता के लिए आवेदन पर अनुमति प्राप्त होने पर आवेदक के मामले का संचालन और प्रबंधन प्रक्रिया ; और / या
 - (e) अन्य संबंधित उद्देश्य

2. उपरोक्त उद्देश्यों के लिए,न्यासी /ट्रस्टी आवेदन के विषय में शामिल तीसरे पक्षों को प्रदान की गई जानकारी और व्यक्तिगत विवरण का खुलासा कर सकता है जिसमें ट्रस्टी द्वारा निर्देशित वकील, याचिकाकर्ता के मामले में शामिल पक्ष और उनके वकील शामिल हैं, समान परिस्थितियों के अन्य मामलों में शामिल पक्ष,और अन्य संबंधित व्यक्ति,सरकारी विभागों सहित संगठन और प्राधिकरण शामिल हैं।

3. आवेदक न्यासी / ट्रस्टी द्वारा स्वयं के बारे में रखे हुए व्यक्तिगत विवरण तक पहुंच का अनुरोध कर सकता है और न्यासी / ट्रस्टी से ऐसे विवरण को सही करने का अनुरोध कर सकता है।न्यासी / ट्रस्टी किसी भी विवरण तक पहुँचने या सुधारने के अनुरोधों की प्रक्रिया के लिए एक उचित शुल्क ले सकता है।इस तरह के अनुरोध लिखित रूप में किए जाएंगे और 22nd Floor, K. Wah Centre, 191 Java Road, North Point, Hong Kong पर कोष को भेजे जाएंगे।